



A37-WP/343
EX/76
1/10/10

ASAMBLEA — 37º PERÍODO DE SESIONES

COMITÉ EJECUTIVO

PROYECTO DE TEXTO PARA LA SECCIÓN GENERALIDADES DEL INFORME DEL COMITÉ EJECUTIVO Y PROYECTO DE TEXTO SOBRE LA CUESTIÓN 10

El texto adjunto sobre la sección Generalidades de su informe se presenta al Comité Ejecutivo para que lo examine.

INFORME DEL COMITÉ EJECUTIVO A LA ASAMBLEA

Generalidades

1. En el 37º período de sesiones de la Asamblea, el Comité Ejecutivo celebró ... sesiones entre el 29 de septiembre y el 6 de octubre. El Sr. Roberto Kobeh González, Presidente del Consejo, presidió la primera sesión; las siguientes fueron presididas por el Presidente de la Asamblea, Sr. Harold O. Demuren (Nigeria).

Delegaciones de Estados y observadores representados

2. Los ... Estados contratantes que siguen estuvieron representados en todas o algunas de las sesiones del Comité:

Afganistán	Colombia	Hungría
Albania	Comoras	India
Alemania	Congo	Indonesia
Angola	Costa Rica	Iraq
Arabia Saudita	Côte d'Ivoire	Irlanda
Argelia	Croacia	Islandia
Argentina	Cuba	Islas Cook
Armenia	Dinamarca	Islas Salomón
Australia	Ecuador	Israel
Austria	Egipto	Italia
Azerbaiyán	El Salvador	Jamahiriya Árabe Libia
Bahamas	Emiratos Árabes Unidos	Jamaica
Bahrein	Eritrea	Japón
Bangladesh	Eslovaquia	Jordania
Barbados	Eslovenia	Kazajstán
Belarús	España	Kenya
Bélgica	Estados Unidos	Kirguistán
Belice	Estonia	Kuwait
Benin	Etiopía	Lesotho
Bolivia (Estado Plurinacional de)	Federación de Rusia	Letonia
Bosnia y Herzegovina	Fiji	Líbano
Botswana	Filipinas	Lituania
Brasil	Finlandia	Luxemburgo
Brunei Darussalam	Francia	Madagascar
Bulgaria	Gabón	Malasia
Burkina Faso	Gambia	Maldivas
Burundi	Ghana	Malí
Cabo Verde	Granada	Malta
Camboya	Grecia	Marruecos
Camerún	Guatemala	México
Canadá	Guinea	Micronesia (Estados Federados de)
Chad	Guinea Ecuatorial	Mónaco
Chile	Guyana	Mongolia
China	Haití	Mozambique
Chipre	Honduras	

Myanmar	República de Corea	Sudán
Namibia	República Democrática del Congo	Suecia
Nepal	República Democrática Popular Lao	Suiza
Nicaragua	República de Moldova	Swazilandia
Níger	República Dominicana	Tailandia
Nigeria	República Popular Democrática de Corea	Timor-Leste
Noruega	República Unida de Tanzania	Togo
Nueva Zelandia	Rumania	Tonga
Omán	Rwanda	Trinidad y Tabago
Países Bajos	Santa Lucía	Túnez
Pakistán	San Vicente y las Granadinas	Turquía
Palau	Senegal	Ucrania
Panamá	Serbia	Uganda
Papua Nueva Guinea	Seychelles	Uruguay
Paraguay	Sierra Leona	Vanuatu
Perú	Singapur	Venezuela (República Bolivariana de)
Polonia	Sri Lanka	Viet Nam
Portugal	Sudáfrica	Yemen
Qatar		Zimbabwe
Reino Unido		
República Árabe Siria		
República Checa		

3. También estuvieron representados, en una o más sesiones, observadores de las organizaciones internacionales siguientes:

Comisión Africana de Aviación Civil (CAFAC)
 Unión Africana/Union africaine (AU)
 Agence pour la Sécurité de la Navigation Aérienne en Afrique et à Madagascar (ASECNA)
 Consejo Internacional de Aeropuertos (ACI)
 Organización de Transportistas Aéreos Árabes (AACO)
 Comisión Árabe de Aviación Civil (CAAC)
 Organización de vigilancia de la seguridad operacional de la aviación del Grupo del Acuerdo de Banjul (BAGASOO)
 Sistema de vigilancia de la seguridad operacional y de la seguridad de la aviación del Caribe (CASSOS)
 Corporación Centroamericana de Servicios de Navegación Aérea (COCESNA)
 Organización de servicios de navegación aérea civil (CANSO)
 Agencia para la vigilancia de la seguridad operacional y de la seguridad de la aviación civil de la Comunidad del África Oriental (CASSOA)
 Comunidad Económica de los Estados de África Central (CEAC)
 Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (ECOWAS)
 Conferencia europea de aviación civil (CEAC)
 Organización Europea para la Seguridad de la Navegación Aérea (EUROCONTROL)
 Unión Europea (UE)
 Fundación para la seguridad operacional de los vuelos (FSF)
 Academia Internacional de Medicina Aeronáutica y Espacial (IAASM)
 Asociación del Transporte Aéreo Internacional (IATA)

Consejo internacional de aviación de negocios (IBAC)
Coalición internacional para la aviación sostenible (ICSA)
Consejo Coordinador Internacional de Asociaciones de Industrias Aeroespaciales (ICCAIA)
Consejo Internacional de Asociaciones de Propietarios y Pilotos de Aeronaves (IAOPA)
Federación Internacional de Asociaciones de Pilotos de Línea Aérea (IFALPA)
Federación Internacional de Asociaciones de Controladores de Tránsito Aéreo (IFATCA)
Federación Internacional de Asociaciones de Productos Electrónicos para la Seguridad del Tránsito Aéreo (IFATSEA)
Federación Internacional de las Asociaciones de Expedidores y Asimilados (FIATA)
Federación Internacional de los Trabajadores del Transporte (ITF)
Comité interestatal de aviación (IAC) (MAK)
Organización de formación de las Autoridades Conjuntas de Aviación (JAA-TO)
Asociación Latinoamericana y del Caribe de Transporte Aéreo (ALTA)
Asociación Latino Americana de Derecho Aeronáutico y Espacial (ALADA)
Comisión Latinoamericana de Aviación Civil (CLAC)
Oficina de seguridad operacional del Pacífico (PASO)
Comunidad para el Desarrollo del África Meridional (SADC)
Unión Económica y Monetaria del África Occidental (UEMOA)
Banco Mundial (BM)
Organización Mundial del Turismo (UNWTO)

4. El Secretario General, Sr. Raymond Benjamin, participó en todas las sesiones del Comité. El Sr. D. Wibaux, Director de asuntos jurídicos y relaciones exteriores fue secretario del Comité. Los Sres. J. V. Augustin y B. Verhaegen fueron secretarios suplentes. Actuaron como secretarios adjuntos los Srs. W. Amaro, J. Begin, R. Gallego y J. Marriott, las Sras. J. Girard, J. Hupe y C. Rideout y la Dra. F. Liu. Actuaron como redactoras de actas la Srta. S. Black y la Sra. D.J. Cooper.

5. Las actas de las sesiones se publicarán como A37-Min. EX/1-....

Orden del día

6. Las cuestiones siguientes fueron remitidas al Comité Ejecutivo por la Plenaria para que las examinara:

- Cuestión 10: Informes anuales del Consejo a la Asamblea correspondientes a 2007, 2008 y 2009
- Cuestión 11: Cooperación técnica — Actividades y política de cooperación técnica durante el período 2007-2009
- Cuestión 12: Ente de financiación internacional para la seguridad operacional de la aviación (IFFAS)
- Cuestión 13: Política de seguridad de la aviación
- Cuestión 14: Programa universal de auditoría de la seguridad de la aviación (USAP)
- Cuestión 15: Apoyo a la implantación y desarrollo (ISD)
- Cuestión 16: Cooperación con órganos regionales
- Cuestión 17: Protección del medio ambiente

- Cuestión 18: Cuotas atrasadas
- Cuestión 19: Gestión de recursos humanos
- Cuestión 20: Personal de la OACI
- Cuestión 21: Acrecentamiento de la eficiencia y eficacia de la OACI
- Cuestión 22: Otros asuntos de política de alto nivel que han de ser considerados por el Comité Ejecutivo

7. Las notas de estudio y los documentos considerados por el Comité se enumeran dentro de la correspondiente cuestión en el sitio web de la Asamblea de la OACI <http://www.icao.int/Assembly37/>

Cuestión 10: Informes anuales del Consejo a la Asamblea correspondientes a 2007, 2008 y 2009

8. En el marco de la Cuestión 10, el Presidente del Consejo informó a los delegados que en su discurso de apertura había proporcionado a la Asamblea un breve panorama de las principales actividades de la OACI desarrolladas durante los tres años y medio últimos. El Presidente invitó a los delegados a que examinaran los documentos 9898, 9916 y 9921 y su Suplemento en el sitio web público de la OACI y a que tomaran nota de su estructura modernizada.